

منصفه قطعی است .

ماده دوازدهم - کسیکه بسمت عضویت اصلی یا علی البدل هیئت منصفه معین گردید نمیتواند بدون عذر موجه از قبول آن استنکاف نموده و یا بتکلیف مقرر در ماده ۷ راجع به حضور در تمام مدت جلسه محاکمه عمل نکند .

متخلف بحکم محکمه حاکمه بتادیه يك الي پنج تومان محکوم خواهد شد . این حکم را محکمه راساویا بتقاضای مدعی العموم صادر میکند تشخیص موجه یا غیر موجه بودن عذر یا محکمه حاکمه است .

ماده سیزدهم - برای سال ۱۳۱۰ وزیر عدلیه وظیفه مقرر در ماده ۵ را تا نیمه خرداد ماه و اشخاص مذکور در ماده ۶ وظیفه مقرر در ماده ۱۶ را در ظرف تیرماه انجام خواهند داد . ماده چهاردهم - ماده ۹ و ۱۰ قانون محاکمه وزراء و هیئت منصفه مصوب ۱۶ تیرماه ۱۳۰۷ و تبصره های آن دو ماده نسخ و این قانون از دهم خرداد ماه ۱۳۱۰ بموقع اجرا گذارده میشود .

چون بموجب قانون ۲۴ فروردین ماه ۱۳۱۰ وزیر عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد مینماید پس از تصویب کمیسیون فعلی قوانین عدلیه بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل نواقصی را که در ضمن جریان ممکن است معلوم شود رفع و قوانین مزبوره را تملیل نموده و ثانیاً برای تصویب بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید عایداً قانون هیئت منصفه مشتمل بر چهارده ماده که در تاریخ بیست و نهم اردیبهشتماه پلهزار و سیصد و ده شمسی به تصویب کمیسیون قوانین عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجرا است رئیس مجلس شورای ملی دادگر (مهر کابینه ریاست وزراء)

نمبر ۲۰۸۴

وزارت عدلیه و تلگراف

۱۱-۳-۳۱۰

قانون

اجازه استخدام سه نفر متخصص الکتریک و مکانیک از اتباع فرانسه یا سویس برای دستگاههای بی سیم که در تاریخ ۳۰ اردیبهشت ماه ۱۳۱۰ شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسیده و در تاریخ دهم خرداد ماه ۱۳۱۰ بصرحه ملوکانه موشح گردیده است .

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت پست و تلگراف اجازه می دهد که برای دائر نگاه داشتن و مراقبت ماشین آلات و دستگاه های بی سیم برای مدت ۵ سال با کمیانی ژنرال بی سیم فرانسه عقد کثرت نموده سه نفر متخصص الکتریک و مکانیک از اتباع فرانسه یا سویس را بشرح ذیل

یک نفر مهندس ماهیانه ۲۰۰ دلار و ۱۵۰ تومان سالیانه ۲۴۰۰ دلار و ۱۸۰۰ تومان

یک نفر الکترسین ماهیانه ۱۲۵ دلار و ۱۲۵ تومان سالیانه ۱۵۰۰ دلار و ۱۵۰۰ تومان

یک نفر مکانیسین ماهیانه ۸۰ دلار و ۱۰۰ تومان سالیانه ۹۶۰ دلار و ۱۲۰۰ تومان

جمع سالیانه ۴۸۶۰ دلار و ۴۵۰۰ تومان

در مقر هر محکمه استیناف حاکم محل و رئیس استیناف و رئیس محکمه بدایت و رئیس انجمن بلدی و رئیس اطلاق تجارت - در نقاطی که اطلاق تجارت تشکول شده باشد - عده را که برای عضویت هیئت منصفه در ظرف سال لازم است و وزیر عدلیه مطابق ماده فوق معین نموده در اسفند ماه هر سال از میان اشخاصی که دارای شرایط مقرر در این قانون می باشند برای سال بعد معین می کنند .

در هر موقعی که تشکیل هیئت منصفه لازم باشد محکمه استیناف در جلسه علنی و یا حضور مدعی العموم استیناف پنج نفر را بسمت عضویت اصلی و پنج نفر را بسمت عضویت علی البدل از میان اشخاصی که بطریق فوق معین شده اند بحکم قرعه انتخاب می کند تا در حین رسیدگی بجرمی که هیئت منصفه در مورد آن تشکیل می شود حضور داشته باشند .

ماده هفتم - اعضاء هیئت منصفه باید مادام که اعلان ختم محاکمه نشده است در تمام مدت جلسه محکمه حضور داشته باشند و اگر يك یا چند نفر از اعضاء اصلی هیئت منصفه حاضر نباشند يك یا چند نفر از اعضاء علی البدل بحکم قرعه قائم مقام آنها میشوند .

ماده هشتم - پس از اعلام رای محکمه - در صورتیکه دائر مجازات متهم باشد - هیئت منصفه بلافاصله باطابق مشاوره رفته و عقیده خود را اگر مبنی بر عده تقصیر یا بر وجود موجبات تخفیف باشد یا ذکر دلائل گنبا اظهار خواهند نمود .

ماده نهم - اظهار عقیده هیئت منصفه بر بی تقصیری متهم موجب اعاده محاکمه است مگر اینکه آخرین هیئت منصفه که اظهار عقیده کرده متهم را بی تقصیر ندانسته باشد .

در مورد فوق اعاده محاکمه به تقاضای وزیر عدلیه به عمل خواهد آمد و وزیر عدلیه مکلف بان تقاضا است .

ماده دهم - هرگاه هیئت منصفه موجباتی برای تخفیف مجازات ذکر کرده باشد وزیر عدلیه در صورت قطعیت حکم محکومیت مطابق قانون استدعای تخفیف خواهد کرد مگر اینکه آخرین هیئت منصفه که اظهار عقیده کرده قائل بوجود موجبات تخفیف نشده باشد .

ماده یازدهم - محاکمه وزراء راجع به تقصیرات سیاسی در محکمه منصفه که بطریق ذیل تشکیل میشود به عمل خواهد آمد .

هیئت منصفه دیوان تمیز عده را مساوی با عده خود با حضور مدعی العموم کل از میان اشخاصیکه بطریق مذکور در قسمت اول ماده ۶ این قانون تعیین شده اند بحکم قرعه برای عضویت اصلی هیئت منصفه و بهمان عده از آن اشخاص برای عضویت علی البدل معین خواهد کرد .

محکمه منصفه از هیئت عمومی دیوان تمیز و عده مساوی با آن از اعضاء هیئت منصفه تشکیل شده و مطابق مقررات اصول محاکمات جزائی رسیدگی مینماید . پس از اعلان ختم محاکمه بلافاصله مشاوره نموده رای خود را دائر به تبرئه یا مجرمیت متهم و تشخیص جرم خواهد داد ولی صدور حکم فقط یا هیئت عمومی دیوان عالی تمیز خواهد بود .

در صورت تساوی آراء رای بر له متهم بمنزله رای اکثریت بوده و حکم بر طبق آن صادر میشود حکم محکمه

دو نفر اول را از ابتدای فروردین و یک نفر را از ۲۵ فروردین ۱۳۱۰ به خدمت اداره بی سیم قبول و سایر شرایط لازمه را بر طبق قانون کتورات مستخدمین خارجه مصوب ۲۳ عرق ۳۱۰ تعیین نماید .
این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سی ام اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و ده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسیده
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر
مهر کابینه ریاست وزراء

۱۰۳۱۳

نمره ۲۱۲۵

وزارت تجلیله مالیه

قانون راجع بتخفیف قیمت باندرل تریاک که در تاریخ سی ام اردی بهشت ماه ۱۳۱۰ شمسی بتصویب کمیسیون قوانین مالیه مجلس شورای ملی رسیده و در تاریخ دهم خرداد ماه هزار و نسیصد و ده بصدقه ملوکانه موشح گردیده
ماده اول - اختیاراتی که در ماده واحده مصوبه ۱۴ اردی بهشت هزار و سیصد و ده بوزارت مالیه راجع بتخفیف قیمت باندرل تریاک داده شده از بدو اجرای قانون مزبور بنحو ذیل اعمال خواهد شد در اذربایجان - گیلان - مازندران - استرآباد - قروقین - کردستان - خرمه و کروس - خوزستان - باوجستان - شهر طهران و حومه آن و بلوک ساوجبلاغ و شهریار و دماوند سی شاهی و در سایر نقاط دو قران بهر متقال تخفیف داده خواهد شد.

ماده دوم - بکلیه لول های تریاک مصرف داخلی باندرل الصاق خواهد شد که وزن لول تریاک و قیمت باندرل مزبور را مصرح باشد

ماده سوم - مسافری می توانند در صغر برای مصرف خود تا چهار متقال تریاک با باندرل محلی که از آنجا حرکت کرده اند همراه داشته باشند .

ماده چهارم - فروش تریاک با باندرل فقط توسط اشخاصی بعمل خواهد آمد که از مؤسسه انحصار تریاک تحصیل جواز فروش نمایند مگر در تقاطعی که شعبه فروش از طرف مؤسسه انحصار تریاک نباشد چنانچه بدون تحصیل جواز مبادرت بفروش تریاک نمایند تریاک آن ها ضبط خواهد شد و در هر صورت نباید تریاک با باندرل مصرف داخلی مورد استفاده تجاری واقع شده و موضوع مال التجاره گردد

این نظامنامه که مشتمل بر ۴ ماده است در تاریخ سی ام اردی بهشت ماه هزار و سیصد و ده بتصویب کمیسیون قوانین مالیه مجلس شورای ملی رسید و بموجب قانون (راجع بتخفیف قیمت باندرل تریاک) مصوب ۱۴ اردی بهشت ماه ۱۳۱۰ اقبال اجر است
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر
مهر کابینه ریاست وزراء

۱۰۳۱۱

نمره ۲۰۷

اعلان

از طرف دفتر کل بدایت طهران

سواد حکم نمره ۴۷ مورخه ۳۰ ر ۳۰۲۳۱ صادره از محکمه بدایت مرکز شعبه ۳ در موضوع دعوی اقا میرزا حسین خان موفق وکیل مع-

الواسطه طلعت خانم مدعوه بطلمت الدوله بر حبیب اقا ملک زاده بمدعی به مبلغ هشتصد و یازده تومان یا نصد تومان آن با بت صدق و بابت نفقه و کسوه مدت چهار سال به مستند مناکحه نامه مورخ ۲۲ ربیع الاول ۱۳۰۰ با امضاء منتسب بمدعی علیحاکمی از وقوع مناکحه و ازدواج بین او و طلعت خانم بصدای یکهزار تومان که نصف آن بمخدره مزبوره واصل گردیده و بقیه برخه زوج باقی است - و مشروحه منتسبه باقا شیخ محمد رضای طالقانی ذیل ورقه سؤالیه مورخ ۲۸ ربیع الاول دائر باظهار اطلاع از طرف منتسب الیه مزبور باینکه چند مرتبه طلعت خانم با حبیب اقا زوج خود در محضر حاضر شده و بنا براین شد که بجهت زوجه خود مسکن و لوازم دیگری را فراهم نموده و مخدره را با طفلش تنقل نماید و از قرار تحقیق حبیب اقا از تادیه نفقه و کسوه عیال و مخارج طفل خود مسامحه نموده و تا کنون بدفع انوقت گذرانیده و عرضحال و ضمانت آن سه دفعه متوالی بوسیله محله رسمی وزارت تجلیله عدلیه بمدعی علیه ابلاغ شده و با کشتن مدت قانونی از طرف او جوابی بدفتر خانه محکمه نرسیده و کیل مدعیه تقاضی برسد کی در غیاب مدعی علیه و صدور حکم نموده است - محکمه شعبه سه بدایت مرکز متشکل از اقا میرزا سید هاشم خان طهرانی پس از رسیدگی در غیاب مدعی علیه و استماع توضیحات وکیل مزبور در جلسه مورخه ۳۰ ر ۳۰۲۳۱ چنین رای می دهد نظر بمناکحه نامه مستنده که در نتیجه تحقیق اقا شیخ حسین لنگرانی اعتبار و اصلتش محرز و حاکمی از اعتراف مدعی علیه بزوجهیت طلعت خانم و مدیونیت خود به مبلغ ۵۰۰ تومان نسبت بمشار الیه بابت بقیه صدق او می باشد و نظر بمشروحه سابق الذکر و توضیحاتی که وکیل مخدره در استحقاق موکله خود نسبت بمطالبه نفقه و کسوه داده است و خلاف آن معلوم نیست باید از حبیب اقا مبلغ ۵۰۰ تومان بابت بقیه صدق طلعت خانم و مبلغ دویست و چهل و چهار تومان - بابت نفقه و کسوه راجع بپشت سه سال و نه ماه از تاریخ ۲۸ ربیع الاولی ۱۳۰۰ - تا تاریخ تقدیم عرض حال (۹۷۵۰) از قرار هر ماهی شش تومان که این میزان حد اقل از نفقه و کسوه است و جمعا معادل مبلغ هشتصد و چهل و چهار تومان می شود دروجه مشار الیهما کار سازی دارد و مدعیه در دعوی خود راجع بموضوع نفقه و کسوه نسبت بزائد از مبلغ دویست و چهل و چهار تومان (معادل ۷۹ تومان) بی حق است - این رای غیابی و در حدود قانون قابل اعتراض و استئناف و بقیه مخارج مناکحه بمخدره طلعت خانم می باشد
محل امضاء اقا سید هاشم طهرانی و مهر محکمه بدایت طهران شعبه ۳ مرکز

چون محل اقامت محکوم علیه حکم فوق غیر معلوم است بتقاضای محکوم له موافق ماده ۳۴ از قانون اصول محاکمات سواد حکم مزبور به آقای حبیب اقا ملک زاده ابلاغ می شود که در ظرف ۴ ماه از تاریخ نشر آخرین اعلان هرگاه اعتراضی دارند بر طبق مقررات بدفتر کل بدایت طهران تقدیم دارند الا پس از مضي مدت مزبوره اقدام مقتضی بعمل خواهد آمد
مدیر دفتر کل بدایت طهران
(ساسات)